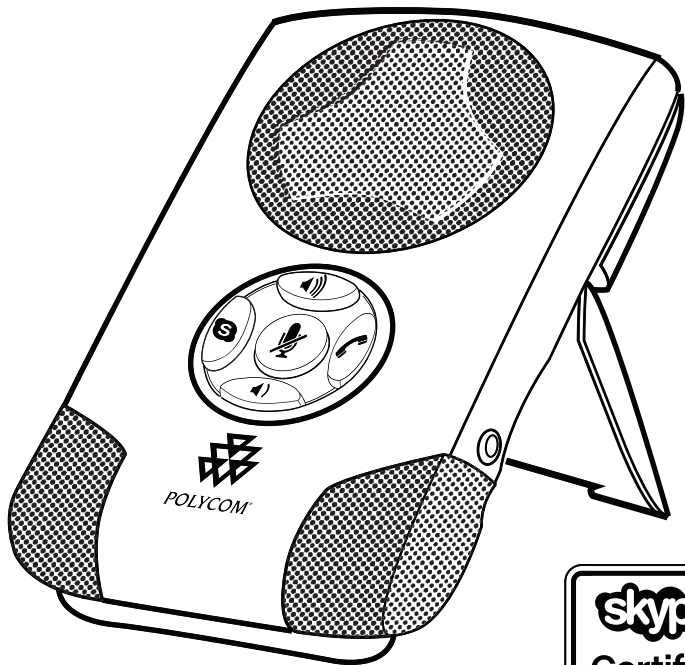




POLYCOM®
COMMUNICATOR
MODEL NO. C100S



POLYCOM® COMMUNICATOR

USER GUIDE

INSIDE FRONT COVER

(BLANK)

Contents

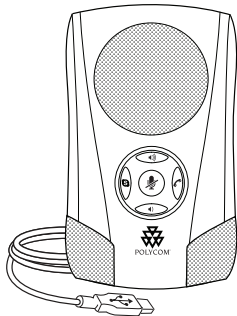
Contents	1
English	2
Français	14
Deutsch	27
Italiano	40
Español	53
Português	66
日本語	79
简体中文	93

Introduction

Thank you for choosing the Polycom® Communicator C100S.

The Polycom® Communicator C100S connects to your computer's USB drive, giving you full-duplex, two-way telephone conversations over the Internet via your Skype™ account.

This package contains everything you need to get started. If you are missing any of the items shown on this page, please contact your reseller immediately.



Polycom C100S Speakerphone



Setup Wizard CD

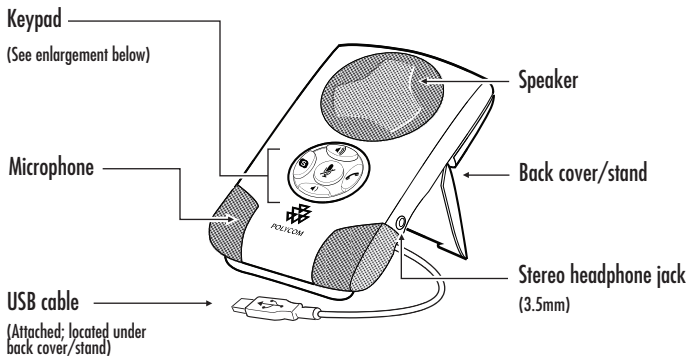


User Guide

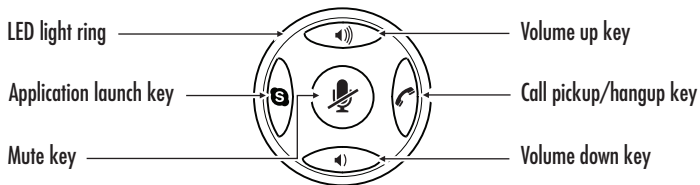


Carrying Case

Features



Keypad



LED Light Ring Indications

State	LED Light Ring Indication
Mute	Solid Red
Call on Hold	Solid Green
Incoming call	Flashing Green
Idle	Clear
Off hook, call being set up, or in an active call	Solid Green

Setup

Insert the Setup Wizard CD included with your package and follow the onscreen instructions.

When prompted, connect the Polycom® Communicator C100S to the port on your computer in the following manner:

- ▶ Flip open the back cover of the Polycom® Communicator C100S unit.
- ▶ Unwind the USB cable.
- ▶ Open up the back cover/stand to its locked position.

(For best acoustic performance, the unit is designed to stand at a 40° angle to the surface it rests upon.)

- ▶ Insert the USB cable of the unit into a USB port on your computer.

When the unit has been connected, complete the software and hardware installation as per the onscreen instructions.








Getting Started

The Polycom® Communicator is ready to use after completion of software and hardware installation.

In order to use the Polycom® Communicator C100S, you will need to have Skype™ installed on your computer. Go to www.skype.com to download the latest version of Skype™.

In order for the Polycom® Communicator C100S to function properly, the microphone and speaker volume (in Windows Sounds and Audio Devices) settings must not be set to “mute”.

The controls on the keypad allow you to have basic call control functionality:

- ▶ Launch the Skype™ application 
- ▶ Answer an incoming call 
- ▶ Hang up a completed call 
- ▶ Initiate a call with a selected Skype™ Contact 
- ▶ Volume Up 
- ▶ Volume Down 
- ▶ Mute 

Diagnostics

With the Polycom® C100S Manager, you can test for microphone, speaker, and LED functionality.

To launch the Polycom® C100S Manager, double-click on the Polycom® Communicator icon on the desktop and click on the Diagnostics Tools tab (see below).



Tips

- ▶ In order to use this device, you will also need to have one of the following installed on your computer: Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista, or Windows® 7 OS.
- ▶ For best acoustic performance, always use the device with its back cover/stand opened to the locked position.
- ▶ Ensure that the Polycom Communicator is the device being used for both microphone and speaker.
- ▶ For private conversations, stereo headphones can be plugged into the side of the Polycom® Communicator C100S unit. If you have a set of desktop PC speakers you can plug them into the 3.5mm headphone

port on the side of the Polycom C100S Speakerphone for stereo sound.

- ▶ You can use the Windows® Sounds and Audio Devices screen to adjust the volume of the microphones and speaker.

Please note that the Polycom Communicator automatically becomes your default Windows Audio Device (Mic & Speaker) when it is plugged into your computer.

If you do not want the Polycom Communicator to be your default Windows Audio Device you can change your audio settings by doing the following:

Select "Start" > "Settings" > "Control Panel" > "Sounds and Audio Devices" > "Audio" > then select your embedded sound card from the drop-down menu for "Default Audio Device".

If you make this change you will then need to go to the Skype Application and make Polycom Communicator the default sound device for Skype by doing the following:

Open the Skype Application and select "Tools" > "Options" > "Audio Settings".

You can then change the "Microphone", "Speakers" and "Ringling" settings to the Polycom Communicator.

- ▶ For additional information about the Polycom® Communicator C100S or other Polycom® products, visit www.polycom.com.
- ▶ For the most recent user documentation and software visit support.polycom.com/c100s.

Troubleshooting

If your Polycom® Communicator C100S buttons do not provide call control as described in this document, please try one the following:

- ▶ Open the Polycom® C100S Manager and click the Diagnostics link to access tools that enable verification of the device controls.
- ▶ Verify that Skype is configured to interact with the Polycom Communicator C100S. Open the Skype Application and select "Tools" > "Options" > "Advanced" > "Manage other programs's access to Skype"
- ▶ Plug your Polycom® Communicator C100S into a different USB port on your PC.

- ▶ You may also want to unplug your Polycom® Communicator C100S, reboot your computer and plug the Polycom® Communicator C100S into a different port.
- ▶ For optimal audio experience ensure that the Polycom Communicator is the device being used for both microphone and speaker.

U.S. and Canada Regulatory and Compliance Information

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES -003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (European Economic Area) including Switzerland

CE Mark LVD and EMC Directive

This Polycom C100S Speakerphone has been marked with the CE mark. This mark indicates compliance with EEC Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC. A full copy of the Declaration

of Conformity can be obtained from Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Japan

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Worldwide

Installation Instructions

Installation must be performed in accordance with all relevant national wiring rules.

Warranty

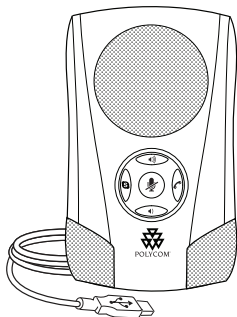
This product comes with a limited one-year warranty.

Introduction

Merci d'avoir choisi le Polycom® Communicator C100S.

En connectant le Polycom® Communicator C100S au port USB de votre ordinateur, vous pouvez avoir des conversations simultanées et bidirectionnelles sur Internet par l'intermédiaire de votre compte Skype™.

Ce package contient tous les éléments dont vous avez besoin pour commencer. Si un des éléments représenté sur cette page ne figure pas dans le package, contactez immédiatement votre revendeur.



Polycom® Communicator



CD d'installation

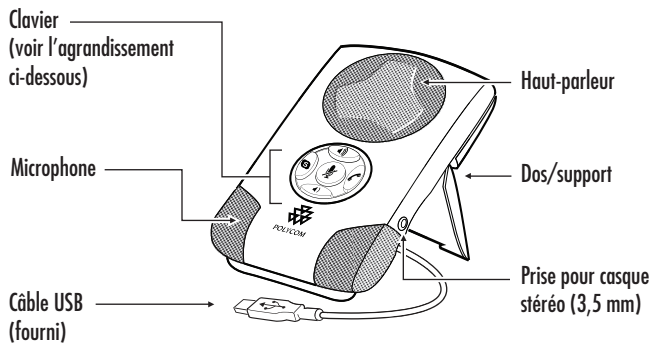


Guide de l'utilisateur

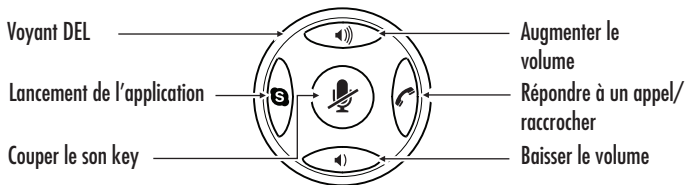


Étui de transport

Caractéristiques



Clavier



Signification des témoins lumineux

État	Signification des témoins lumineux
Secret	Rouge fixe
Appel en attente	Vert fixe
Appel entrant	Vert clignotant
Inactif	Voyant éteint
Combiné décroché, appel en cours de configuration ou appel actif	Vert fixe

Installation

Insérez le CD d'installation inclus dans le package et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

Lorsque vous y serez invité, branchez le Polycom® Communicator C100S au port de votre ordinateur de la manière suivante :

- ▶ Ouvrez le couvercle arrière du Polycom® Communicator C100S.
- ▶ Déroulez le câble USB.
- ▶ Fixez le dos/support en position

ouverte (les meilleures performances acoustiques de l'unité sont obtenues lorsqu'elle est inclinée à un angle de 40° par rapport à la surface sur laquelle elle se trouve).

- ▶ Insérez le câble USB de l'unité dans un des ports USB de votre ordinateur.

Une fois que l'unité est branchée, poursuivez l'installation du logiciel et du matériel selon les instructions affichées à l'écran.

Commencer l'utilisation








Une fois l'installation logicielle et matérielle terminée, le Polycom® Communicator est prêt à être utilisé.

Pour pouvoir utiliser le Polycom® Communicator C100S, Skype™ doit être installé sur votre ordinateur. Pour télécharger la dernière version de Skype™, rendez-vous à la page www.skype.com.

Pour que le Polycom® Communicator C100S fonctionne correctement, les paramètres de volume du microphone et du haut-parleur (dans Windows, Sons et multimédia) ne doivent pas être réglés sur « Aucun son ».

Les commandes du clavier

vous permettent d'accéder aux fonctionnalités de base de contrôle des appels :

- ▶ Lancer l'application Skype™ 
- ▶ Répondre à un appel entrant 
- ▶ Raccrocher une fois l'appel terminé 
- ▶ Passer un appel avec un contact Skype™ sélectionné 
- ▶ Augmenter le volume 
- ▶ Baisser le volume 
- ▶ Couper le son 

Diagnostic

Grâce au Gestionnaire Polycom® C100S, vous pouvez tester votre micro, votre haut-parleur et votre voyant DEL.

Pour lancer le Gestionnaire Polycom® C100S, double-cliquez sur l'icône du Polycom® Communicator sur le Bureau et sélectionnez l'onglet Diagnostics Tools (Outils de diagnostic) (voir ci-dessous).

Polycom Communicator Modéle C100S - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

POLYCOM
TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.



Couleurs disponibles :
■ Bleu ■ Gris

Polycom Communicator for **skype**
Model C100S

Avec Polycom Communicator, faites l'expérience de Skype en mode mains libres. Le célèbre système « Acoustic Clarity Technology » de Polycom vous permet de discuter de manière claire et naturelle tout en éliminant les échos et les retours. Libérez-vous de votre casque et passez des appels haute fidélité en mode mains libres. Vous pouvez également brancher le casque à la prise intégrée pour vos conversations confidentielles.

Download Skype Software Now

VIDEO VOICE DATA WEB

Conseils

- ▶ Pour pouvoir utiliser ce périphérique, vous devez également avoir installé sur votre ordinateur l'un des systèmes d'exploitation suivants : Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista ou Windows® 7 OS.
- ▶ Assurez-vous que le périphérique Polycom Communicator est utilisé pour le microphone et pour le haut-parleur.
- ▶ Pour vos conversations confidentielles, vous pouvez brancher le casque stéréo sur le côté du Polycom® Communicator C100S.
Si votre ordinateur possède des haut-parleurs externes, vous pouvez les brancher à la prise casque 3,5 mm pour profiter du son stéréo.
- ▶ L'écran Sons et multimédia de Windows® vous permet de régler le volume des micros et du haut-parleur.

Veillez noter que Polycom Communicator devient votre dispositif audio Windows (microphone et haut-parleur) par défaut lorsqu'il est branché à votre ordinateur.

Si vous ne souhaitez pas définir Polycom Communicator comme dispositif audio par défaut, modifiez vos paramètres audio de la manière suivante :

Sélectionnez Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Sons et périphériques audio > Audio > puis sélectionnez votre carte son intégrée dans le menu déroulant Périphérique audio par défaut.

Si vous appliquez ces modifications, vous devrez ensuite vous rendre dans l'application Skype et faire de Polycom Communicator le dispositif audio par défaut pour Skype en suivant ces étapes :

Ouvrez l'application Skype > Sélectionnez Outils > Options > Périphériques audio.

Vous pouvez alors modifier les paramètres Entrée audio, Sortie audio et Sonnerie de Polycom Communicator.

- ▶ Pour en savoir plus à propos du Polycom® Communicator C100S ou sur les autres produits Polycom®, veuillez visiter la page www.polycom.com.

- ▶ Pour la documentation utilisateur la plus récente et la visite de logiciels support.polycom.com/c100s.

Dépannage

Si les boutons du Polycom® Communicator C100S ne permettent pas le contrôle d'appel comme indiqué dans ce document, essayez l'une des méthodes suivantes :

- ▶ Ouvrez le Polycom® C100S Manager et cliquez sur le lien Diagnostics pour accéder à des outils permettant d'activer la vérification des contrôles de périphérique.
- ▶ Assurez-vous que Skype est configuré pour interagir avec le Polycom Communicator C100S. Ouvrez l'application Skype et sélectionnez Outils > Options > Avancées > Gérer l'accès des autres programmes à Skype.
- ▶ Connectez le Polycom® Communicator C100S sur un autre port USB de votre PC.
- ▶ Vous pouvez également débrancher le Polycom® Communicator C100S, réinitialiser votre ordinateur et brancher le Polycom® Communicator C100S sur un autre port.
- ▶ Pour une qualité audio optimale, assurez-vous que le Polycom Communicator est utilisé à la fois pour le microphone et pour le haut-parleur.

Informations de conformité et de réglementation pour les États-Unis et le Canada

Règlements - partie 15

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Son fonctionnement doit respecter les deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables ; et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences pouvant provoquer un dysfonctionnement.

Périphérique ou appareil numérique de la classe B

REMARQUE : Cet équipement a été testé et respecte les limites imposées à un appareil numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites sont conçues afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut diffuser des

radiofréquences et, lorsqu'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les radiocommunications. Toutefois, il n'existe aucune garantie de non-occurrence d'interférences dans les installations spécifiques. S'il s'avère que cet équipement

provoque des interférences préjudiciables avec la réception radio ou avec votre télévision (vous pouvez le vérifier en éteignant, puis en rallumant l'équipement), nous vous encourageons à essayer de corriger le problème de l'une des manières suivantes :

► Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise reliée à un circuit distinct de celui auquel le récepteur est branché.
- Demandez de l'aide à votre vendeur ou à un technicien radio/télé qualifié.

Modifications

Conformément à la partie 15 des règlements du FCC, l'utilisateur est averti que, tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par

Polycom Inc. est susceptible d'annuler le droit d'usage de l'utilisateur pour faire fonctionner l'appareil.

CEM de la classe B pour le Canada

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ZEE (Zone économique européenne) et la Suisse

Directive basse tension et marque CE, et directive CEM

Le Polycom Communicator CS100 porte la marque CE. Cette marque indique qu'il respecte les directives européennes 89/336/EEC et 73/23/EEC. Vous pouvez obtenir une

copie intégrale de la Déclaration de conformité auprès de Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Royaume-Uni.

Japon

VCCI Classe B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Monde

Instructions d'installation*

L'installation doit être réalisée conformément à toutes les règles de raccordement nationales.

Garantie

Ce produit dispose d'une garantie limitée d'un an.



Pour obtenir des informations supplémentaires,
contactez votre revendeur ou visitez le site :

www.polycom.com

Siège international de Polycom :

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

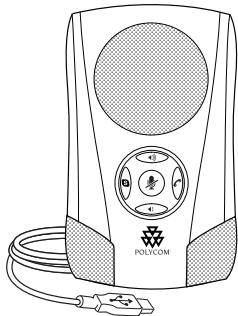
©2011 Polycom, Inc. Tous droits réservés. Polycom® et le logo Polycom sont des marques déposées de Polycom, Inc. aux États-unis et dans de nombreux pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs sociétés respectives.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Polycom® Communicator C100S entschieden haben.

Der Polycom® Communicator C100S wird mit dem USB-Anschluss Ihres Computers verbunden und ermöglicht Ihnen, mit Ihrem Skype™-Konto über das Internet Vollduplex-Telefongespräche in beide Richtungen zu führen.

Dieses Paket enthält alles, was Sie dafür benötigen. Sollten nicht alle auf dieser Seite dargestellten Elemente im Lieferumfang enthalten sein, setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Händler in Verbindung.



Polycom® Communicator



CD mit Installationsassistent

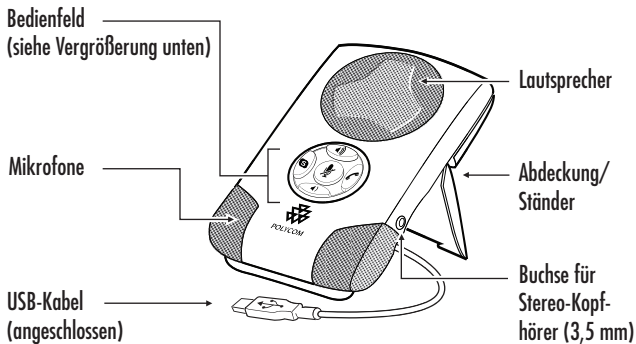


Bedienungsanleitung

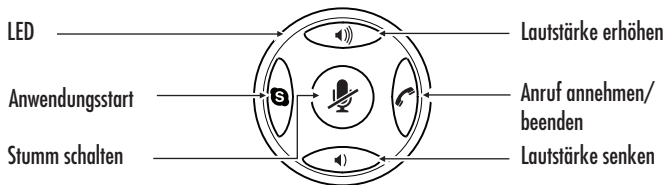


Tragetasche

Merkmale



Bedienfeld



Klingelsignal-LED

Zustand	Klingelsignal-LED
Stumm	Leuchtet rot
Anruf im Haltestand	Leuchtet grün
Eingehender Anruf	Blinkt grün
Nicht beschäftigt	Aus
Abgenommen, Rufaufbau, aktiver Anruf	Leuchtet grün

Installation

Legen Sie die im Lieferumfang enthaltene CD mit dem Installationsassistenten ein, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Gehen Sie bei der entsprechenden Aufforderung folgendermaßen vor, um den Polycom® Communicator C100S mit dem Anschluss an Ihrem Computer zu verbinden:

- ▶ Klappen Sie die Abdeckung des Polycom® Communicator C100S auf.
- ▶ Wickeln Sie das USB-Kabel ab.

▶ Öffnen Sie die Abdeckung bzw. den Ständer so, dass er in seiner Position einrastet. (Die optimale akustische Leistung erzielen Sie, wenn das Gerät in einem Winkel von 40° zur Standfläche aufgestellt wird.)

▶ Verbinden Sie das USB-Kabel des Geräts mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Wenn das Gerät angeschlossen ist, führen Sie die Software- und Hardware-Installation den Anweisungen auf dem Bildschirm entsprechend durch.








Erste Schritte

Nach Abschluss der Software und Hardware-Installation ist der Polycom® Communicator einsatzbereit.

Um den Polycom® Communicator C100S zu nutzen, muss Skype™ auf Ihrem Computer installiert sein. Laden Sie sich unter www.skype.com die aktuellste Version von Skype™ herunter.

Damit der Polycom® Communicator C100S ordnungsgemäß funktioniert, dürfen die Lautstärkeinstellungen für Mikrofon und Lautsprecher (in Windows unter „Sounds und Audiogeräte“) nicht auf „stumm“ geschaltet sein.

Mit den Elementen des Bedienfelds können Sie alle grundlegenden Anrufsteuerungsfunktionen wahrnehmen:

- ▶ Die Skype™-Anwendung starten 
- ▶ Einen Anruf entgegennehmen 
- ▶ Einen Anruf beenden 
- ▶ Einen ausgewählten Skype™-Kontakt anrufen 
- ▶ Lautstärke erhöhen 
- ▶ Lautstärke senken 
- ▶ Stumm schalten 

Diagnose

Mit dem Polycom® C100S Manager können Sie die Mikrofon-, Lautsprecher- und LED-Funktionalität testen.

Um den Polycom® C100S Manager

zu starten, doppelklicken Sie auf das Polycom® Communicator-Symbol auf dem Desktop, und klicken Sie anschließend auf die Registerkarte „Diagnose“ (siehe unten).

Polycom Communicator C100S - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

POLYCOM
TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.



Verfügbare Farben:
■ Blau ■ Grau

Polycom Communicator for **skype**
Model C100S

Der Polycom Communicator ermöglicht die ultimative Skype-Freisprechfunktion. Die legendäre Acoustic Clarity-Technologie von Polycom sorgt für kristallklare, natürlich klingende Gespräche ohne Echos und Rückkopplungen. Auch ohne Headset erlangen Sie im Freisprechmodus eine hohe Klangqualität. Für mehr Privatsphäre können Sie die integrierte Kopfhörerbuchse nutzen.

Diagnose
Über Polycom Communicator
Produkt registrieren
Rundgang
Software-Updates
Polycom-Home
Hilfe

Download Skype Software Now

VIDEO VOICE DATA WEB

Tipps

- ▶ Damit Sie dieses Gerät benutzen können, muss auf Ihrem Computer eines der folgenden Systeme installiert sein: Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista oder Windows® 7 OS.
- ▶ Die optimale akustische Leistung erzielen Sie, wenn das Gerät aufgeklappt und der Ständer in seiner Position eingerastet ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Polycom Communicator sowohl als Mikrofon als auch als Lautsprecher benutzt wird.
- ▶ Für private Gespräche können Stereo-Kopfhörer seitlich am Polycom® Communicator C100S-Gerät angeschlossen werden. Wenn Sie über PC-Lautsprecher verfügen, können Sie diese für Stereo-Klang am seitlichen Kopfhöreranschluss (3.5 mm) des Polycom Communicator anschließen.
- ▶ Über den Windows®-Bildschirm „Sounds und Audiogeräte“ können Sie die Lautstärke der Mikrofone und Lautsprecher anpassen.

Beachten Sie, dass der Polycom Communicator beim Anschluss an den Computer automatisch als bevorzugtes Gerät für Audiowiedergabe und -aufnahme unter Windows ausgewählt wird.

Wenn Sie nicht möchten, dass der Polycom Communicator als bevorzugtes Gerät für Audiowiedergabe und -aufnahme unter Windows ausgewählt wird, können Sie die Audioeinstellungen wie folgt ändern:

Wählen Sie im Dropdown-Menü unter „Start“ > „Einstellungen“ > „Systemsteuerung“ > „Sounds und Audiogeräte“ > „Audio“ Ihre Soundkarte als bevorzugtes Gerät aus.

Wenn Sie diese Änderung vornehmen, müssen Sie anschließend in der Skype-Anwendung den Polycom Communicator als bevorzugtes Gerät für Skype auswählen:

Öffnen Sie die Skype-Anwendung, und wählen Sie „Aktionen“ > „Optionen“ > „Audiogeräte“. Nun können Sie unter „Audio ein“, „Audio aus“ und „Klingeln“ den Polycom Communicator auswählen.

- ▶ Weitere Informationen über den Polycom® Communicator C100S oder andere Produkte von Polycom® erhalten Sie unter www.polycom.com.
- ▶ Die neuste Benutzerdokumentation und Software finden Sie auf support.polycom.com/c100s.

Fehlersuche

Wenn die Tasten des Polycom® Communicator C100S nicht die in diesem Dokument beschriebenen Anrufsteuerungsfunktionen bereitstellen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie den Polycom® C100S Manager, und klicken Sie auf den Diagnose-Link. Sie erhalten Zugriff auf Tools, mit denen Sie die Gerätesteuerungen überprüfen können.
- ▶ Überprüfen Sie, ob Skype zur Interaktion mit dem Polycom Communicator C100S konfiguriert ist. Öffnen Sie die Skype-Anwendung, und wählen Sie „Aktionen“ > „Optionen“ > „Erweitert“ > „Zugriffsverwaltung (externe Anwendungen)“.
- ▶ Schließen Sie den Polycom® Communicator C100S an eine andere USB-Schnittstelle Ihres PC an.
- ▶ Sie können auch den Polycom® Communicator C100S abtrennen, Ihren Computer neubooten und anschließend den Polycom® Communicator C100S an einen anderen Port anschließen.
- ▶ Beste Audio-Ergebnisse erzielen Sie, wenn der Polycom Communicator sowohl als Mikrofon als auch als Lautsprecher benutzt wird.

Informationen zu Vorschriften und Konformität für die USA und Kanada

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used

in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications

not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) einschließlich Schweiz

CE-Kennzeichnung, Niederspannungsrichtlinie und EMV-Richtlinie

Dieser Polycom Communicator CS100 wurde mit der CE-Kennzeichnung versehen. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass das Gerät den EWG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG entspricht. Ein ausführli-

ches Exemplar der Konformitätserklärung ist unter der Adresse Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Großbritannien erhältlich.

Japan

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Weltweit

Installationsanweisungen*

Die Installation muss in Übereinstimmung mit sämtlichen relevanten nationalen Verkabelungsvorschriften durchgeführt werden.

Gewährleistung

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie über ein Jahr.



Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem
Händler oder unter:
www.polycom.com.

Polycom-Hauptsitz:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters
4750 Willow Road
Pleasanton, CA 94588

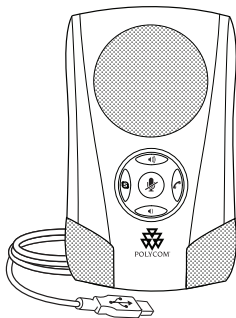
©2011 Polycom, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Polycom® und das Polycom-Logo sind eingetragene
Marken von Polycom, Inc. in den USA und verschiedenen anderen Ländern. Alle anderen Marken
sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

Introduzione

Grazie per aver scelto Polycom® Communicator C100S.

Polycom® Communicator si collega alla porta USB del computer, consentendo conversazioni telefoniche full-duplex, a due vie su Internet mediante il proprio account Skype™.

Questo pacchetto contiene tutto il necessario per iniziare. Nel caso in cui uno o più elementi mostrati in questa pagina non fossero inclusi nel pacchetto, contattare immediatamente il proprio rivenditore.



Polycom® Communicator



CD di installazione guidata

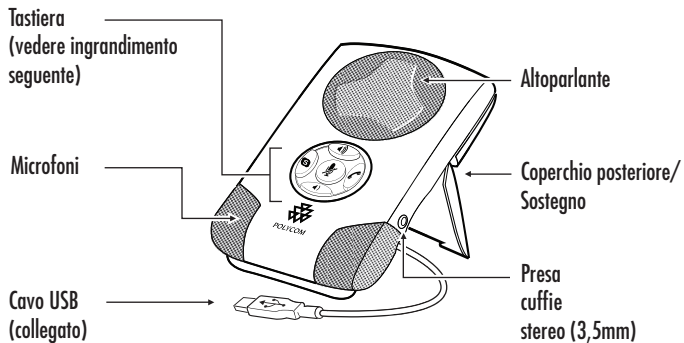


Guida per l'utente

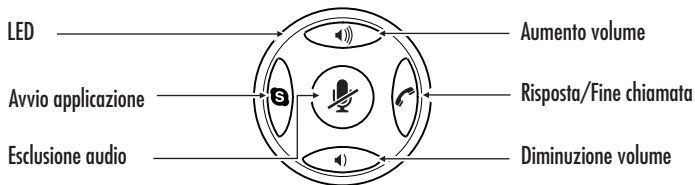


Custodia

Caratteristiche



Tastiera



Indicatore LED di chiamata

Aspetto	Indicatore LED di chiamata
Audio escluso	Rosso fisso
Chiamata in attesa	Verde fisso
Chiamata in arrivo	Verde lampeggiante
Inattiva	Spento
Ricevitore sganciato, chiamata impostata o chiamata in corso	Verde fisso

Impostazione

Inserire il CD di installazione guidata incluso nel pacchetto e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Quando richiesto, collegare Polycom® Communicator C100S alla porta del computer nel seguente modo:

- ▶ Esercitare una leggera pressione sul coperchio posteriore dell'unità Polycom® Communicator C100S per aprirlo.
- ▶ Srotolare il cavo USB.
- ▶ Collocare il coperchio/sostegno in posizione di blocco. Per una migliore acustica, l'unità deve essere posizionata con un angolo di 40° rispetto alla superficie di appoggio.
- ▶ Collegare il cavo USB dell'unità a una porta USB del computer.

Una volta collegata l'unità, completare l'installazione software e hardware in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.


Per iniziare


L'unità Polycom® Communicator è pronta per l'uso una volta completata l'installazione software e hardware.


Per utilizzare l'unità Polycom® Communicator C100S, occorre aver installato Skype™ sul proprio computer. Per scaricare l'ultima versione di Skype™ visitare il sito www.skype.com.


Affinché l'unità Polycom® Communicator C100S funzioni correttamente, il volume del microfono e dell'altoparlante (in Windows Suoni e periferiche audio) non deve essere impostato su "esclusione audio".


I controlli della tastiera consentono di eseguire le seguenti operazioni di base:


- ▶ Avvio dell'applicazione Skype™ 


- ▶ Risposta alla chiamata in arrivo 

- ▶ Chiusura di una chiamata terminata 

- ▶ Avvio di una chiamata con un contatto Skype™ selezionato 

- ▶ Aumento del volume 

- ▶ Diminuzione del volume 

- ▶ Esclusione audio 

Diagnostica

Con l'unità Polycom® C100S Manager, è possibile testare il funzionamento del microfono, dell'altoparlante e del LED.

Per avviare Polycom® C100S Manager, fare doppio clic sull'icona Polycom® Communicator sul desktop e fare clic sulla scheda Strumenti di diagnostica (vedere di seguito).



The screenshot shows a web browser window titled "Polycom Communicator Modello C100S - Microsoft Internet Explorer". The browser's address bar and menu bar (File, Edit, View, Favorites, Tools, Help) are visible. The main content area features the Polycom logo with the tagline "TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN." and a photograph of the Polycom Communicator C100S device. Below the photo, it lists available colors: "Colori disponibili: Blu Grigio". The main heading reads "Polycom Communicator for skype Model C100S". A paragraph of text describes the device's features, including its advanced Skype solution, Clarity acoustic technology, and noise-canceling capabilities. A "Download Skype Software Now" button is located in the bottom right corner of the page content. A vertical navigation menu on the right side includes links for "Diagnostica", "Informazioni su Polycom Communicator", "Registra il prodotto", "Panoramica", "Aggiornamenti software", "Pagina iniziale Polycom", and "Guida". At the bottom of the browser window, there are navigation icons for VIDEO, VOICE, DATA, and WEB.

Suggerimenti

- ▶ Per poter utilizzare questo dispositivo, è inoltre necessario che sul computer in uso sia installato uno dei seguenti componenti: sistema operativo Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista o Windows® 7.
- ▶ Per una migliore acustica, utilizzare sempre il dispositivo con il coperchio posteriore/sostegno aperto in posizione di blocco.
- ▶ Accertarsi che il Communicator Polycom sia il dispositivo in uso sia per il microfono che per l'altoparlante.
- ▶ Per conversazioni private, è possibile collegare le cuffie stereo sul lato dell'unità Polycom® Communicator C100S. Se si dispone di una serie di altoparlanti per PC desktop, è possibile collegarli alla porta delle cuffie da 3,5 mm sul lato di Polycom Communicator per un suono stereo.
- ▶ È possibile utilizzare la schermata Windows® Suoni e periferiche audio per regolare il volume dei microfoni e dell'altoparlante.

Tenere presente che Polycom Communicator viene impostato automaticamente come periferica audio Windows predefinito (Mic e altoparlante) quando viene collegato al computer.

Se non si desidera impostare Polycom Communicator come periferica audio Windows predefinito, è possibile modificare le impostazioni audio nel seguente modo:

Selezionare "Start" > "Impostazioni" > "Pannello di controllo" > "Suoni e periferiche audio" > "Audio" > quindi selezionare la scheda audio incorporata dal menu a discesa "Periferica audio predefinita".

Se si apporta questa modifica, sarà necessario passare all'applicazione Skype e impostare Polycom Communicator come periferica audio predefinita per Skype nel seguente modo:

Aprire l'applicazione Skype > Selezionare "Strumenti" > "Opzioni" > "Periferiche audio".

È possibile quindi modificare le impostazioni "Audio In", "Audio Out" e "Suoneria" su Polycom Communicator.

- ▶ Per ulteriori informazioni su Polycom® Communicator C100S o su altri prodotti Polycom®, visitare il sito www.polycom.com.

- ▶ Per le informazioni più aggiornate sulla documentazione per l'utente e sul software, visitare il sito Web support.polycom.com/c100s.

Risoluzione dei problemi

Se i pulsanti del Communicator Polycom® C100S non consentono di controllare le chiamate come descritto nel presente documento, tentare di risolvere il problema eseguendo una delle operazioni descritte di seguito:

- ▶ Aprire Polycom® C100S Manager e fare clic sul collegamento Diagnostica per accedere agli strumenti che permettono di verificare i controlli del dispositivo.
- ▶ Verificare che Skype sia configurato per interagire con il Communicator Polycom C100S. Aprire l'applicazione Skype e selezionare "Strumenti" > "Opzioni" > "Impostazioni avanzate" > "Gestisci

l'accesso a Skype da parte di altri programmi".

- ▶ Collegare il Communicator Polycom® C100S a una porta USB diversa del PC.
- ▶ È inoltre possibile scollegare il Communicator Polycom® C100S, riavviare il computer e collegare il Communicator Polycom® C100S a una porta diversa.
- ▶ Per un'esperienza audio ottimale, accertarsi che il Communicator Polycom sia il dispositivo in uso sia per il microfono che per l'altoparlante.

Informazioni sulle normative e sulla conformità negli Stati Uniti e in Canada

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance

with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.

- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications

not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Spazio Economico Europeo) inclusa la Svizzera

Direttive marchio CE LVD ed EMC

Polycom Communicator CS100 è provvisto del marchio CE. Questo marchio indica la conformità alle direttive CEE 89/336/CEE e 73/23/CEE. Una copia completa della

Dichiarazione di conformità può essere richiesta a Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Giappone

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Valido per tutti i paesi

Istruzioni di installazione*

L'installazione deve essere eseguita in base a tutte le norme di cablaggio nazionali rilevanti.

Garanzia

Questo prodotto viene fornito con una garanzia limitata di 1 anno.



POLYCOM®

Per informazioni, contattare il rivenditore
o visitare il sito:

www.polycom.com

Sede centrale Polycom:

Sede centrale Polycom, Inc.

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

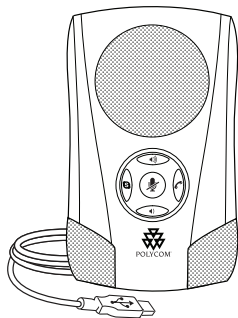
©2011 Polycom, Inc. Tutti i diritti riservati. Polycom® e il logo Polycom sono marchi registrati di Polycom, Inc. negli Stati Uniti e in diversi paesi. Tutti gli altri marchi sono di proprietà delle rispettive società.

Introducción

Gracias por elegir el Comunicador Polycom® C100S.

El Comunicador Polycom® C100S se conecta al puerto USB de su equipo, lo cual le permite mantener conversaciones de dos vías full dúplex a través de Internet por medio de su cuenta de Skype™.

Este paquete contiene todo lo que usted necesita para comenzar. Si no puede ver alguno de los artículos que se muestran en esta página, por favor póngase en contacto con su revendedor inmediatamente.



Comunicador Polycom®



CD de Asistente de instalación

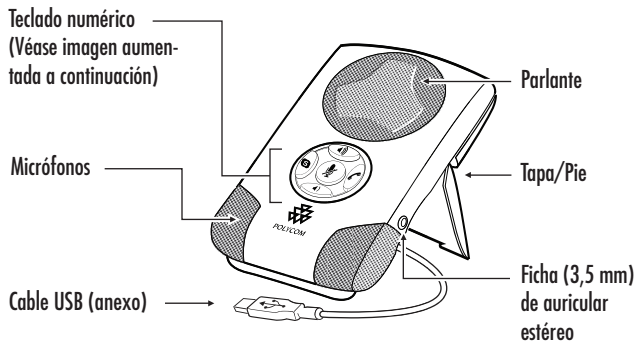


Guía del usuario

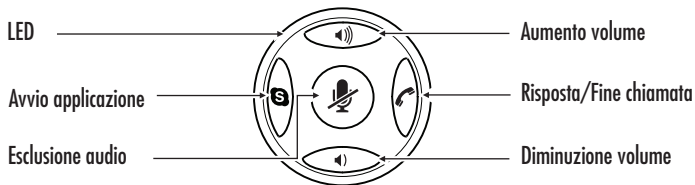


Estuche portátil

Caratteristiche



Teclado numérico



Indicadores de luces LED de llamada

Estado	Indicadores de luces LED de llamada
Silencio	Rojo fijo
Llamada en espera	Verde fijo
Llamada entrante	Verde parpadeante
Inactivo	Sin iluminación
Teléfono descolgado, llamada configurándose o activa	Verde fijo

Instalación

Inserte el CD del Asistente de instalación que se incluye en su paquete y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cuando se le indique, conecte el Comunicador Polycom® C100S al puerto de su equipo de la siguiente manera:

- ▶ Abra la tapa posterior del Comunicador Polycom® C100S.
- ▶ Desenrolle el cable USB.

- ▶ Abra la tapa posterior/el pie hacia la posición de traba. (Para un rendimiento acústico óptimo, la unidad está diseñada para estar a un ángulo de 40° respecto de la superficie sobre la que se apoya.)
- ▶ Inserte el cable USB de la unidad en el puerto USB de su equipo.

Cuando la unidad esté conectada, complete la instalación del software y del hardware siguiendo las instrucciones en pantalla.








Inicio

El Comunicador Polycom® está listo para ser utilizado después de completar la instalación del software y el hardware.

Para utilizar el Comunicador Polycom® C100S, necesitará tener Skype™ instalado en su equipo. Vaya a www.skype.com para descargar la última versión de Skype™.

Para que el Comunicador Polycom® C100S funcione correctamente, el ajuste de volumen del micrófono y del parlante (en los Sonidos y Dispositivos de sonido de Windows) no debe estar en “silencio”.

Los controles del teclado le permiten tener acceso a las funciones básicas de control de llamadas:

- ▶ Iniciar la aplicación Skype™ 
- ▶ Responder a una llamada entrante 
- ▶ Cortar una llamada finalizada 
- ▶ Iniciar una llamada con un Contacto de Skype™ 
- ▶ Aumentar el volumen 
- ▶ Disminuir el volumen 
- ▶ Silenciar 

Diagnóstico

Con el Polycom® C100S Manager, puede probar su micrófono, su parlante y la funcionalidad LED.

Para iniciar el Polycom® C100S Manager, haga doble clic en el icono del Comunicador Polycom® en el escritorio y haga clic en Herramientas de diagnóstico (véase a continuación).

Comunicador Polycom Modelo C100S - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

POLYCOM
TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.



Colores disponibles:
■ Azul ■ Gris

Polycom Communicator for **skype**
Model C100S

El Comunicador Polycom le brinda la más avanzada experiencia de comunicación con manos libres en Skype. La legendaria tecnología de claridad acústica de Polycom le permite tener conversaciones con un excelente sonido y eliminar los ecos y la retroalimentación. Libérese de los auriculares para realizar llamadas de alta fidelidad con manos libres y conecte los audífonos incorporados cuando necesite privacidad.

Diagnóstico

Acerca del Comunicador Polycom

Registre su producto

Conozca su equipo

Actualizaciones de software

Inicio de Polycom

Ayuda

Download Skype Software Now

VIDEO VOICE DATA WEB

Consejos

- ▶ Para poder usar este dispositivo, también deberá tener instalado en su ordenador uno de los siguientes sistemas operativos: Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista o Windows® 7 OS.
- ▶ Para un rendimiento acústico óptimo, use siempre el dispositivo con la tapa/pie abierto hacia la posición de traba.
- ▶ Asegúrese de que Polycom Communicator sea el dispositivo utilizado tanto para el micrófono como para el altavoz.
- ▶ Para mantener conversaciones privadas, se pueden conectar auriculares estéreo al lateral del Comunicador Polycom® C100S.
Si cuenta con un juego de altavoces para PC, puede conectarlos al puerto de 3,5 mm para audífonos ubicado en el costado del Comunicador Polycom y escuchar sonido estéreo.
- ▶ Puede utilizar la pantalla de Dispositivos de sonido y Sonido de Windows® para ajustar el volumen de los micrófonos y el parlante.

Cabe mencionar que el Comunicador Polycom se configura automáticamente como su dispositivo de audio de Windows predeterminado (micrófono y altavoz) cuando se conecta a su equipo.

Si no desea que el Comunicador Polycom sea su dispositivo de audio de Windows predeterminado, puede cambiar la configuración de audio haciendo lo siguiente:

Seleccione "Inicio" > "Configuración" > "Panel de control" > "Dispositivos de sonido y audio" > "Audio".

A continuación, seleccione la tarjeta de audio incorporada en el menú desplegable "Dispositivo predeterminado".

Si hace este cambio, entonces necesitará abrir la aplicación Skype y configurar el Comunicador Polycom como el dispositivo de audio predeterminado para Skype haciendo lo siguiente:

Abra la aplicación Skype y seleccione "Herramientas" > "Opciones" > "Dispositivos de sonido".

A continuación, puede cambiar las opciones "Entrada de audio", "Salida de audio" y "Sonando" al Comunicador Polycom.

- ▶ Para más información acerca del Comunicador Polycom® C100S o de otros productos Polycom®, visite www.polycom.com.

- ▶ Para la documentación del usuario y el software más reciente visita support.polycom.com/c100s.

Solución de problemas

Si no dispone de control de llamadas con los botones de Polycom® Communicator C100S tal y como se describe en el presente documento, intente una de las siguientes opciones:

- ▶ Abra Polycom® C100S Manager y haga clic en el enlace Diagnóstico para acceder a las herramientas que permiten verificar los controles del dispositivo.
- ▶ Compruebe que Skype esté configurado para interactuar con Polycom Communicator C100S. Abra la aplicación Skype y seleccione "Herramientas" > "Opciones" > "Configuración avanzada" > "Administrar el acceso de otros programas a Skype"

- ▶ Conecte Polycom® Communicator C100S en otro puerto USB del PC.
- ▶ Asimismo, es posible que desee desconectar Polycom® Communicator C100S, reiniciar el ordenador y conectarlo en un puerto diferente.
- ▶ Para disfrutar de un audio óptimo, asegúrese de que Polycom Communicator sea el dispositivo utilizado tanto para el micrófono como para el altavoz.

Información sobre reglamentaciones y cumplimiento para Estados Unidos y Canadá

Normas de la Parte 15

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) Este

dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, lo cual incluye interferencias capaces de provocar un funcionamiento no deseado.

Unidad periférica o dispositivo digital de Clase B

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme con la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están destinados a proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía

de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para recepción de radio o televisión,

lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- ▶ Reoriente o reubique la antena receptora.
- ▶ Aumente de la separación entre el equipo y el receptor.

Modificaciones

De acuerdo con la parte 15 de las normas FCC, se advierte al usuario que cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por Polycom

- ▶ Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel en el cual está conectado el receptor.
- ▶ Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Inc. podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Compatibilidad electromagnética (EMC) canadiense Clase B

Este aparato digital de Clase [B] cumple con la Norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Área Económica Europea), incluida Suiza

Directivas de Compatibilidad electromagnética y Bajo voltaje para la marca CE

Este Comunicador Polycom CS100 tiene la marca CE. Esta marca indica el cumplimiento con las Directivas EEC 89/336/EEC y 73/23/EEC. Puede obtener una copia completa de la De-

claración de conformidad en Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Japón

VCCI Clase B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Mundial

Instrucciones de instalación*

La instalación se debe realizar de acuerdo con todas las normas de instalación eléctrica pertinentes a nivel nacional.

Garantía

Este producto se entrega con una garantía limitada de un año.



Para obtener información, póngase en contacto con
el revendedor o diríjase a:

www.polycom.com

Casa central de Polycom WW:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2011 Polycom, Inc. Todos los derechos reservados. Polycom® y el diseño del logo de Polycom
son marcas comerciales registradas de Polycom, Inc. en los Estados Unidos y diversos países.

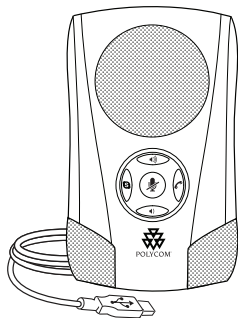
El resto de las marcas son propiedad de sus compañías respectivas.

Introdução

Obrigado por escolher o Polycom® Communicator C100S.

O Polycom® Communicator C100S conecta-se à porta USB de seu computador e permite ligações telefônicas bidirecionais e full-duplex via Internet com sua conta no Skype™.

Este pacote contém tudo que é necessário para você começar. Se faltar algum item mostrado nesta página, consulte imediatamente seu revendedor.



Polycom® Communicator



CD com Assistente de Configuração

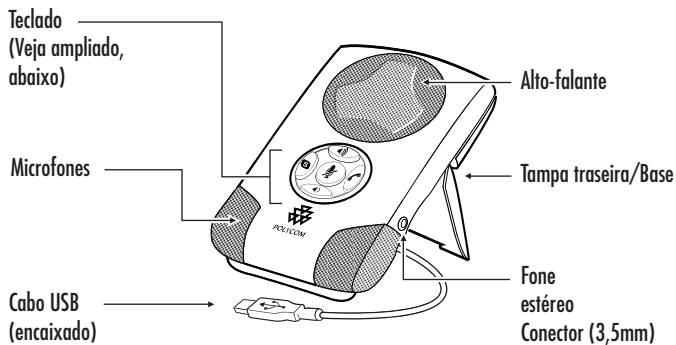


Guia do Usuário

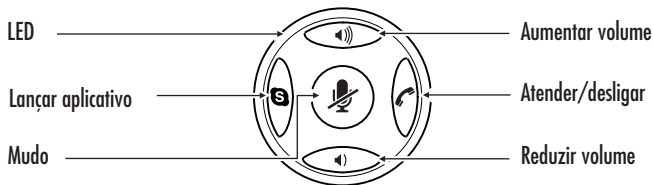


Bolsa de transporte

Características



Teclado



Indicação do sinal de luz do LED

Estado	Indicação do sinal de luz do LED
Mudo	Vermelho estático
Chamada em espera	Verde estático
Chamada externa	Verde piscante
Inativo	Apagado
Fora do gancho, chamada em andamento ou em uma chamada ativa	Verde estático

Configuração

Insira o CD com o Assistente de configuração, incluído no pacote, e siga as instruções na tela.

Quando solicitado, conecte o Polycom® Communicator C100S à porta no computador, assim:

- ▶ Abra a tampa traseira do Polycom® Communicator C100S.
- ▶ Desenrole o cabo USB.

- ▶ Abra a tampa traseira/base até travar. (Para obter uma melhor acústica, a unidade fica com 40° de inclinação em relação à superfície de apoio.)
- ▶ Insira o cabo USB da unidade em uma porta USB no computador.

Após conectar a unidade, complete a instalação de software e hardware seguindo as instruções na tela.








Iniciando

O Polycom® está pronto para uso após instalar o software e o hardware.

Para usar o Polycom® Communicator C100S, é necessário instalar o software Skype™ no computador. Vá para www.skype.com e baixe a versão mais recente do Skype™.

Para que o Polycom® Communicator C100S opere corretamente, não deixe os volumes do microfone nem do alto-falante (em Sons e Dispositivos de Áudio do Windows) configurados como “mudo”.

Os controles no teclado dão acesso aos recursos básicos de controle de chamadas telefônicas:

- ▶ Inicie o aplicativo Skype™ 
- ▶ Atenda uma ligação recebida 
- ▶ Desligue uma ligação completada 
- ▶ Inicie uma ligação com uma pessoa selecionada no Skype™ 
- ▶ Aumentar volume 
- ▶ Reduzir volume 
- ▶ Mudo 

Diagnóstico

Com o Polycom® C100S Manager, você pode testar o microfone, alto-falante ou o LED.

Para iniciar o Polycom® C100S

Manager, clique duas vezes no ícone do Polycom® Communicator na área de trabalho e clique na guia Ferramentas de diagnóstico (veja abaixo).



POLYCOM
TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.

Polycom Communicator for skype
Model C100S

O Comunicador Polycom é a maneira mais avançada de usar o Skype sem as mãos. A lendária Tecnologia Acoustic Clarity da Polycom garante conversas claras e naturais, eliminando ecos e retornos. Liberte-se do fone de ouvido e faça ligações de alta fidelidade sem usar as mãos, ou então plugue o fone de ouvido quando precisar de privacidade.

Cores disponíveis:
■ Azul ■ Cinza

- Diagnóstico
- Sobre o Polycom Communicator
- Registre seu produto
- Faça um tour
- Atualizações de software
- Página inicial da Polycom
- Ajuda

Download Skype Software Now

VIDEO VOICE DATA WEB

Dicas

- ▶ Para utilizar este dispositivo, será necessário também ter uma das opções a seguir instalada em seu computador: Microsoft® Windows® XP (SP 2), Windows® Vista ou Windows® 7 OS.
- ▶ Para uma melhor qualidade acústica, sempre utilize o dispositivo com a tampa traseira/base aberta e travada.
- ▶ Certifique-se de que o Polycom Communicator seja o dispositivo utilizado para o microfone e para o alto-falante.
- ▶ Para conversar em particular, encaixe fones estéreo na lateral do Polycom® Communicator C100S. Se o computador tiver caixas de som, você pode conectá-las na porta do fone de ouvido de 3,5 mm na lateral do Polycom Communicator para ouvir som estéreo.
- ▶ Você pode usar a tela Sons e dispositivos de áudio do Windows® para ajustar o volume dos microfones e do alto-falante.

Por favor, observe que o Polycom Communicator se transforma

automaticamente no dispositivo de áudio padrão do Windows (microfone e caixa de som) quando for ligado no seu computador.

Se você não deseja que o Polycom Communicator seja o dispositivo de áudio padrão do Windows, é possível alterar as configurações de áudio da seguinte maneira:

Selecione "Iniciar" > "Configurações" > "Painel de Controle" > "Sons e dispositivos de áudio" > "Áudio" > depois selecione a placa de som instalada no menu suspenso para "Dispositivo padrão".

Se você fizer essa alteração, precisará ir ao aplicativo Skype e tornar o Polycom Communicator o dispositivo de som padrão para o Skype, fazendo o seguinte:

Abra o programa Skype > Selecione "Ferramentas" > "Opções" > "Fones".

Você pode então alterar as configurações de "Entrada de áudio", "Saída de áudio" e "Campanha" para o Polycom Communicator.

- ▶ Para obter mais informações sobre o Polycom® Communicator C100S ou outros produtos Polycom®, visite www.polycom.com.
- ▶ Para obter o software e a documentação de usuário mais recentes visite support.polycom.com/c100s.

Solução de problemas

Se os botões do seu Polycom® Communicator C100S não oferecerem o controle de chamada como descrito neste documento, tente fazer o seguinte:

- ▶ Abra o Polycom® C100S Manager e clique no link Diagnostics (Diagnósticos) para acessar as ferramentas que ativam a verificação dos controles do dispositivo.
- ▶ Verifique se o Skype está configurado para interagir com o Polycom Communicator C100S. Abra o aplicativo do Skype e selecione "Tools" (Ferramentas) > "Options" (Opções) > "Advanced Settings" (Configurações avançadas) > "Manage other programs's access to Skype" (Gerenciar o acesso de outros programas ao Skype).
- ▶ Conecte o seu Polycom® Communicator C100S em uma porta USB diferente do seu PC.
- ▶ Também pode ser necessário desconectar seu Polycom® Communicator C100S, reinicializar o seu computador e conectar o Polycom® Communicator C100S em uma porta diferente.
- ▶ Para uma melhor experiência em áudio, certifique-se de que o Polycom Communicator seja o dispositivo utilizado para o microfone e para o alto-falante.

Informações de normas técnicas dos EUA e do Canadá

Normas da Parte 15

Este dispositivo é compatível com a Parte 15 das normas da FCC.

Sua operação está sujeita a estas duas condições:

(1) Este dispositivo não pode provocar interferência danosa e

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que provoque operação indesejável.

Dispositivo ou periférico digital Classe B

OBS: Este equipamento foi testado e está conforme os limites de um dispositivo digital de Classe B, conforme a Part 15 das normas da FCC. Esses limites prevêm razoável proteção contra interferência danos em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar freqüência de rádio e, se não for instalado e utilizado conforme suas

instruções, pode provocar interferência danosa a comunicações via rádio. Porém, não há garantia de que essa interferência não ocorrerá em determinada instalação. Se este equipamento provocar interferência danosa à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e religando o equipamento,

o usuário deverá tentar corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas:

- ▶ Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- ▶ Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.

▶ Conecte o equipamento a outra tomada, alimentada por uma fase diferente da que alimenta o receptor.

▶ Consulte o revendedor ou um técnico especializado de rádio/TV.

Modificações

Nos termos da Parte 15 das normas da FCC, o usuário é alertado de que quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas

pela Polycom Inc. podem invalidar a permissão do usuário para operar o equipamento.

EMC canadense Classe B

Este aparelho digital Classe [B] atende à norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Área Econômica Européia) incluindo a Suíça

CE Mark LVD e Diretiva EMC

Este Polycom Communicator CS100 recebeu a marcação CE. Esta marcação indica compatibilidade com as Diretivas EEC 89/336/EEC e 73/23/EEC.

Uma cópia completa da Declaração de Conformidade pode ser obtida da Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, RU.

Japão

VCCI Classe B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Mundial

Instruções de instalação *

A instalação deve obedecer a todas as normas nacionais relevantes de fiação elétrica.

Garantia

Este produto tem uma garantia limitada de um ano.



Para obter informações, consulte seu revendedor ou visite:

www.polycom.com

Sede da Polycom WW:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

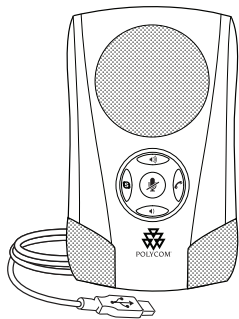
©2011 Polycom, Inc. Todos os direitos reservados. Polycom® e o logotipo Polycom são marcas registradas da Polycom, Inc. nos EUA e em outros países. Todas as demais marcas são de propriedade de suas respectivas empresas.

はじめに

Polycom® Communicator C100S をお選びいただきありがとうございます。
まず。

ご使用のコンピュータのUSB ポートに Polycom® Communicator C100S を接続すると、Skype™ アカウントを使用し、インターネット経由で全二重双方向通話を実現できます。

このパッケージには、使用開始時に必要となるものがすべて含まれています。このページに記載されているものがすべて揃っていない場合は、すぐにポリコム認定販売代理店にお問い合わせください。



Polycom® Communicator



セットアップ
ウィザード CD

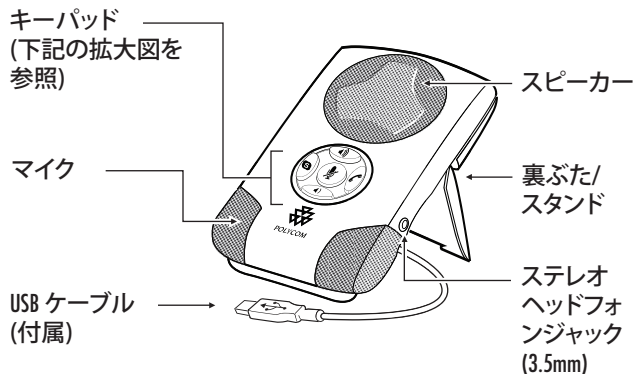


ユーザーガイド

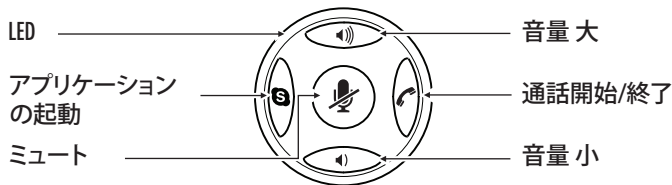


キャリー
ケース

機能名称



キーパッド



着信の状態を示す LED 表示

状態	着信の状態を示す LED 表示
ミュート	赤色で点灯
保留	緑色で点灯
着信	緑色で点滅
アイドル	クリア色
オフフック、通話セットアップ中、または通話中	緑色で点灯

セットアップ

パッケージに付属のセットアップウィザード CD を挿入し、画面上の指示に従います。

Polycom® Communicator C100S をコンピュータのポートに接続するよう指示が表示されたら、次の手順で接続します。

- ▶ Polycom® Communicator C100S ユニットの裏ぶたを開きます。
- ▶ USB ケーブルを引き出します。
- ▶ 裏ぶた/スタンドを固定位置ま

で開きます。(音響性能を最適に保つため、ユニットは配置面に対して 40° の角度で立つように設計されています。)

- ▶ ユニットの USB ケーブルをコンピュータの USB ポートに挿入します。

ユニットの接続が完了したら、画面上の指示に従ってソフトウェアとハードウェアのインストールを完了します。








使用の開始

ソフトウェアとハードウェアのインストールが完了したら、Polycom® Communicator の使用を開始できます。

Polycom® Communicator C100S を使用するには、Skype™ をコンピュータにインストールする必要があります。Skype™ の最新バージョンをダウンロードするには、www.skype.com のサイトを参照してください。

Polycom® Communicator C100S が適切に機能するように、マイクとスピーカーの音量 (Windows のサウンドとオーディオ デバイス) を“ミュート”に設定しないでください。

キーパッド上のボタンによって、基本的な通話機能を制御できます。

- ▶ Skype™ アプリケーションの起動 
- ▶ 着信への応答 
- ▶ 通話の終了 
- ▶ Skype™ のコンタクトリストから選択した相手との通話を開始 
- ▶ 音量大 
- ▶ 音量小 
- ▶ ミュート 

診断

Polycom® C100S Manager を使用して、マイク、スピーカー、および LED 機能をテストできます。

Polycom® C100S Manager を起動するには、デスクトップの Polycom®

Communicator アイコンをダブルクリックし、診断ツール タブをクリックします (下記を参照)。

Polycom Communicator for **skype**
Model C100S

色:
■ブルー ■グレー

Download Skype Software Now

VIDEO VOICE DATA WEB

ヒント

- ▶ この装置を使用するには、ご使用のコンピュータに次のオペレーティングシステムのいずれかがインストールされている必要があります。Microsoft® Windows® XP (SP 2)、Windows® Vista、または Windows® 7 OS
- ▶ 音響性能を最適に保つため、デバイスの裏ぶた/スタンドは常に固定位置まで開いて使用してください。
- ▶ Polycom Communicator はマイクおよびスピーカーとしてご使用ください。
- ▶ 他人に聞かれたくない会話の場合は、ステレオヘッドフォンを Polycom® Communicator C100S ユニットの側面につないで使用できます。デスクトップ PC スピーカーセットをお持ちの場合、Polycom Communicator の横にある 3.5mm ヘッドフォンポートにつないで、ステレオサウンドにできます。
- ▶ Windows® のサウンドとオーディオデバイスの画面を使用して、マイクとスピーカーの音量を調節できます。

コンピュータに Polycom Communicator を接続すると、自動的に Windows のオーディオデバイス (マイクとスピーカー) の規定になります。Polycom Communicator を Windows のオーディオデバイスの規定にしたい場合、以下の手順でオーディオの設定を変更できます。[スタート] > [設定] > [コントロール パネル] > [サウンドとオーディオ デバイス] > [オーディオ] を選択し、[規定のデバイス] のドロップダウンメニューから、組み込まれているサウンドカード* を選択してください。この変更を行った場合は、Polycom Communicator を Skype アプリケーションの規定のサウンド デバイスに設定する必要があります。Skype アプリケーションで以下の手順を行います。Skype アプリケーションを開き > [ツール] > [オプション] > [サウンド デバイス] を選択します。すると [オーディオ イン]、[オーディオアウト]、および [呼び出し] の各設定を Polycom Communicator に変更できます。

▶ Polycom® Communicator C100S およびその他のポリコム製品の詳細および最新情報については、ポリコムジャパン株式会社インターネットホームページ www.polycom.co.jp をご参照ください。

▶ 最新のユーザマニュアルとソフトウェアについては、support.polycom.com/c100s をご参照ください。

トラブルシューティング

ご使用の Polycom® Communicator C100S ボタンを押しても本書で説明しているように呼び出しの制御が実行されない場合、次の手順のいずれかを試行してください。

- ▶ Polycom® C100S Manager を開き、Diagnostics リンクをクリックして、装置制御の検証を有効にするツールにアクセスします。
- ▶ Skype が Polycom Communicator C100S と対話できるように設定されていることを確認します。Skype アプリケーションを開き、“Tools” > “Options” > “Advanced Settings” > “Manage other programs’s access to Skype” を選択します。

▶ Polycom® Communicator C100S をご使用のコンピュータの別の USB ポートに接続します。

▶ Polycom® Communicator C100S を取り外し、コンピュータを再起動し、Polycom® Communicator C100S を別のポートに接続します。

▶ 最高のオーディオエクスペリエンスを得るため、Polycom Communicator はマイクおよびスピーカーとしてご使用ください。

米国およびカナダの規制と法令順守情報

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance

with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.

- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications

not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

スイスなどの欧州経済地域 (EEA: European Economic Area)

CE マーク LVD および EMC 指令

この Polycom Communicator CS100
には、CE マークが付与
されています。このマークは、
EEC 指令 89/336/EEC および 73/23/
EEC に準拠していること

を示しています。適合宣言全体
は、270 Bath Road, Slough, Berkshire,
SL1 4DX, UK の Polycom Ltd, から入
手できます。

日本

VCCI クラス B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の
基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で
使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機
に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

スイスなどの欧州経済地域 (EEA: European Economic Area)

CE マーク LVD および EMC 指令

この Polycom Communicator CS100
には、CE マークが付与
されています。このマークは、
EEC 指令 89/336/EEC および 73/23/
EEC に準拠していること

を示しています。適合宣言全体
は、270 Bath Road, Slough, Berkshire,
SL1 4DX, UK の Polycom Ltd, から入
手できます。

日本

VCCI クラス B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の
基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で
使用することを目的としています。ラジオやテレビジョン受信機
に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

世界規模での使用

設置説明*

設置は、使用国での関連するすべての配線規則に従う必要があります。

保証

この製品は、1年間の保証付きです。



POLYCOM®

詳細および最新情報は、ポリコムジャパン
株式会社のインターネットホームページを
ご参照ください。

www.polycom.co.jp

ポリコムジャパン株式会社

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町6-12

紀尾井町福田家ビル 6階

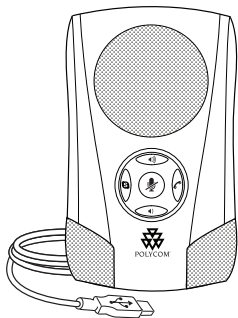
©2011 Polycom, Inc. All Rights Reserved. Polycom® およびPolycom のロゴは、Polycom, Inc の米国およびその他の国における商標または登録商標です。その他の社名および製品名は、各社の商標または登録商標です。仕様は予告なく変更する場合があります。

介绍

非常感谢您选择Polycom® Communicator C100S。

将Polycom® Communicator C100S 连接到您的计算机上的USB端口后，您可以使用自己的Skype™ 帐户通过因特网进行全双工、双向通话。

该包装中包含入门所需的全部内容。如果您缺少本页中所列的任何项目，请立即与您的销售商联系。



Polycom® Communicator



安装向导光盘



用户指南



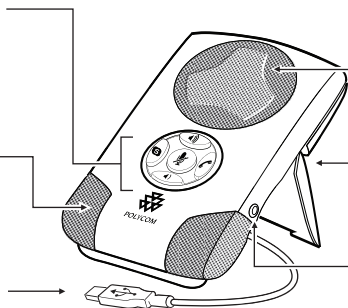
便携包

功能

键区 (参见
下面大图)

麦克风

USB 电缆
(附带)



扬声器

后盖/支架

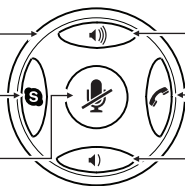
立体声耳机
插座 (3.5mm)

键区

LED

应用程序启动键

静音



放大音量

拨号/挂断

减小音量

LED 灯铃音指示

状态	LED 灯铃音指示
静音	红灯常亮
保持呼叫	绿灯常亮
来电	绿灯闪烁
待机	清除
摘机，正在建立呼叫，或在通话中	绿灯常亮

安装

插入产品包装中的安装向导光盘，按照屏幕上的说明进行操作。

显示提示后，按下述方法将 Polycom® Communicator C100S 连接到计算机端口上：

- ▶ 翻开 Polycom® Communicator C100S 设备的后盖。
- ▶ 解开 USB 电缆。

▶ 将后盖/支架打开到锁定位置。(为提供最佳音效，此设备的放置位置设计为与平面成 40° 角。)

▶ 将设备的 USB 电缆插入计算机的 USB 端口。

设备连接完毕后，按照屏幕上的说明完成软件和硬件安装。

入门

完成软件和硬件安装后，即可使用Polycom® Communicator。

为使用Polycom® Communicator C100S，您需要在计算机上安装Skype™。请访问www.skype.com网站，下载最新版本的Skype™。

为确保Polycom® Communicator C100S正常工作，切勿将麦克风和扬声器（在Windows 声音与音频设备上）设置为“静音”。

您可以使用键区上的控制键执行基本通话控制功能：

- ▶ 启动Skype™应用程序 
- ▶ 接通来电 
- ▶ 挂断电话 
- ▶ 呼叫Skype™好友 
- ▶ 放大音量 
- ▶ 减小音量 
- ▶ 静音 

诊断

通过Polycom® C100S Manager，可以测试麦克风、扬声器和LED 是否工作正常。

要启动Polycom® C100S Manager，请双击桌面上的Polycom® Communicator图标，并单击“诊断”工具选项卡（如下图所示）。



提示

- ▶ 为了使用此设备，您还需要在计算机上安装下列其中一项：
Microsoft® Windows® XP (SP 2)
Windows® Vista 或 Windows® 7 等操作系统。
- ▶ 为获得最佳音效，在使用此设备时，请始终将后盖/支架打开到锁定位置。
- ▶ 确保 Polycom Communicator 是用于麦克风和扬声器的设备。
- ▶ 若要进行私密通话，请将立体声耳机插入Polycom® Communicator C100S设备侧面的耳机插座中。如果有一组台式机扬声器，可以插入Polycom Communicator侧面的3.5mm耳机端口，享受立体声效果。
- ▶ 您可以使用Windows®声音与音频设备屏幕来调节麦克风和扬声器的音量。

请注意，*Polycom Communicator* 插入计算机后，会自动成为默认的Windows音频设备（麦克风和扬声器）。如果不想让*Polycom Communicator*成为默认的Windows音频设备，可以执行下述操作更改音频设置：选择“开始”>“设置”>“控制面板”>“声音和音频设备”>“音频”>然后从“默认音频设备”的下拉菜单中选择内置声卡。

如果做此更改，就需要到Skype应用程序内执行下述操作，将*Polycom Communicator* 设置为Skype的默认声音设备：打开Skype应用程序>选择“工具”>“选项”>“声音设备”。然后，更改*Polycom Communicator*的“音频输入”、“音频输出”和“振铃”设置。

- ▶ 有关Polycom® Communicator C100S或其他Polycom®产品的更多信息，请访问www.polycom.com。
- ▶ 有关最新的用户文档和软件，请访问 support.polycom.com/c100s。

故障排除

如果您的 Polycom® Communicator C100S 并未如此文档中所述，实现呼叫控制，请尝试下列操作之一：

- ▶ 打开 Polycom® C100S Manager，并单击“诊断”链接以访问可验证设备控制的工具。
- ▶ 确认 Skype 的配置使其可与 Polycom Communicator C100S 交互。打开 Skype 应用程序并选择“工具”>“选项”>“高级设置”>“管理其他程序对 Skype 的访问”。
- ▶ 将 Polycom® Communicator C100S 插入计算机上的其他 USB 端口。
- ▶ 您可能需要拔下 Polycom® Communicator C100S，重启计算机，然后将 Polycom® Communicator C100S 插到其他端口上。
- ▶ 为了获得最佳的音频效果，请确保 Polycom Communicator 是用于麦克风和扬声器的设备。

美国和加拿大国家规定与符合性信息

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not

installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications

- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA（欧洲经济区），包括瑞士

CE标志LVD和EMC指令

Polycom Communicator CS100带有CE标志。此标志表明设备符合EEC指令89/336/EEC和73/23/EEC的规定。获取完整符合性声明的地址：

Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX, UK。

日本

VCCI B类

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

全球

安装说明*

必须按照所有相关国家的线路连接规定进行安装。

担保

本产品提供一年有限担保。



有关更多信息，请联系销售商或访问：

www.polycom.com

Polycom WW总部地址：

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

© 2011 Polycom, Inc. 保留所有权利。Polycom®和Polycom徽标是Polycom, Inc.在美国和其他国家的注册商标。所有其他商标归各自公司所有。

1725-44035-002修订版B

INSIDE BACK COVER

(BLANK)



For information, contact your reseller or go to:

www.polycom.com

Polycom WW Headquarters:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2011 Polycom, Inc. All Rights Reserved. Polycom® and the Polycom logo design are registered trademarks of Polycom, Inc. in the U.S. and various countries. All other trademarks are the property of their respective companies.

1725-44035-002 Rev. B